

Luminaria

RAWELT®

A prueba de intemperie Cerradas y Selladas

-VALXP

-VALTP

-VAPRCG

-VALXP

-VALXCG

-VASCG

-VATCG

-CAJA CVX

-TAPA TVX

-Con guarda y vaso de cristal
With cast guard and glass globe

RAWELT
PURPURA
COAT

- Luminarias V 100 con recubrimiento exterior de PVC y recubrimiento interior de URETANO.
- Este recubrimiento es la protección más efectiva en ambientes altamente corrosivos.

Weatherproof Lighting Fixtures
Enclosed and Gasketed.

LISTED C
LUMINAIRE
E 238903

13.1

LUMINARIA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. CERRADAS Y SELLADAS.

• La serie completa de la luminaria a prueba de intemperie RAWELT es para uso industrial, hermética a prueba de vapores no-explosivos, polvos no combustibles, humos corrosivos, agua y humedad para protección del portalámparas, lámpara y cableado.

• De diseño moderno para uso rudo, puede ser utilizada en interiores y exteriores de plantas industriales, túneles, puentes, áreas de seguridad, cámaras de refrigeración, plantas tratadoras de aguas residuales y de desechos, áreas de procesamiento de alimentos, etc.

Material:

- Aluminio inyectado a presión.
- Vaso de cristal resistente al choque térmico y vaso de policarbonato.
- Tornillos de acero inoxidable.
- Empaque: Silicón.
- Portalámparas: Porcelana con cables de 200°C. Base media.

• Usar conductor de 125°C mínimo en soporte a techo y suspendido, y conductor de 60°C en soporte de pared.

• Acabados: Pintura electrostática epóxica/poliéster polimerizada.

• Se surten con vaso de cristal claro resistente a choque térmico
Opcional: Vaso de policarbonato.

• Temperatura de trabajo de -22°C (-8°F) hasta 230°C (450°F) sin choque térmico.

• Para ordenar el vaso de color, añadir al código el siguiente sufijo:
R = rojo, **V** = verde, **AZ** = azul, **AM** = ambar.

• Se surten sin foco.

• El vaso de cristal acepta hasta 100 watts.

• El vaso de policarbonato acepta hasta lámparas de 75 watts.

• Use: Lámpara LED autobalastada 20 watts.

• Se recomienda con empaques de silicón (para uso NEMA 4,4X), vaso resistente al calor y silicón en tapones.

• Para uso en áreas húmedas y mojadas cuando se tenga la base hacia abajo con vaso resistente al calor.

• Las lámparas a prueba de intemperie no son para uso en áreas peligrosas.

• No para uso residencial si el cable es mayor de 90°C.

13.1

V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE. ENCLOSED AND GASKETED.

• The complete series of weatherproof lighting fixtures RAWELT, are for industrial use, to protect from non-explosive vapors, non combustible dusts, corrosive fumes, water and humidity for protection of lamp socket and wiring.

• Modern and heavy duty design, it can be used in interior or exterior of industrial plants, tunnels, bridges, security areas, freezers, water and waste processing plants, food processing areas, etc.

Material:

- Diecast aluminum.
- Thermal shock resistant glass globe, and polycarbonate globe.
- Stainless steel screws.
- Gasket: Silicone.
- Socket: Porcelain with 200°C wire. Medium base.

• Supply conductor rated 125°C minimum in ceiling and pendant mount, and conductor rated 60°C in wall mount.

• Finish: Electrostatic powder epoxy/polyester coating.

• Shipped with clear glass globe thermal shock resistant.
Optional: Polycarbonate globe.

• Working temperature from -22°C (-8°F) up to 230°C (450°F) without thermal shock.

• To order a colored glass globe, add the following suffix to code number:
R = red, **V** = green, **AZ** = blue, **AM** = amber.

• Shipped without light bulb.

• Glass globe accepts up to 100 watts.

• The polycarbonate globe accepts up to 75 watts lamps.

• Use: LED selfballasted lamp 20 watts.

• Recommended silicone gasket for NEMA 4,4X use, with heat resistant glass globe and silicone sealing compound in plugs.

• Suitable for wet and damp locations when downlight only with heat resistant glass globe.

• Weatherproof fixtures are not for use in hazardous locations.

• Not for use in dwellings when supply wire exceed 90°C.

Cumple con / Compliances:

UL 1598
CSA C22.2 No. 250
NMX-J-307-ANCE-2017
NMX-J-627-ANCE-2009
NMX-J-529-ANCE-2012



Manufacturing and Integration 100% National.
Made in Mexico

RAWELT, S.A. de C.V.

Torreón, Coah., México
Tel: 871 747 47 84 / Ventas: 800 999 20 18
torreon@rawelt.com.mx



www.rawelt.com.mx



Serie V 100 Sección 13.1 | RW18

23-09

13.2 - LUMINARIA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100.
CERRADAS Y SELLADAS.
CON RECUBRIMIENTO EXTERIOR DE PVC E INTERIOR DE URETANO PURPURA.

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

13.2 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF FIXTURE.
ENCLOSED AND GASKETED. WITH PVC COATING AND PURPLE URETHANE INNER COATING.

007 - RW - 338

- La serie completa de la luminaria a prueba de intemperie **RAWELT** es para uso industrial, hermética a prueba de vapores no-explosivos, polvos no combustibles, humos corrosivos, agua y humedad.
- De diseño moderno para uso rudo, puede ser utilizada en interiores y exteriores de plantas industriales, túneles, puentes, áreas de seguridad, cámaras de refrigeración, plantas tratadoras de aguas residuales y de desechos, áreas de procesamiento de alimentos, etc.
- Para uso en áreas mojadas ó húmedas cuando se tenga la luminaria hacia abajo con vaso resistente al choque termico.
- Para uso en interiores y exteriores.
- Material:
 - Aluminio inyectado a presión.
 - Vaso de cristal resistente al choque termico.
 - Tornillos de acero inoxidable.
 - Empaque: Silicón.
 - Portalámparas: Porcelana y cables 200°C. Base Media.
- Pruebas de cámara salina de acuerdo a ASTM B117
- Pruebas de adherencia de acuerdo a ASTM 3359
- Resistencia a impactos mecánicos en cuerpo de acuerdo a IK09, gracias a su diseño que no cuenta con elementos susceptibles a rompimiento.
- Se surten con vaso de cristal claro resistente a choque termico.
- Para ordenar el vaso de color, añadir al código el siguiente sufijo:
R = rojo, V = verde, AZ = azul, AM = ámbar.
- Se surten sin foco.
- Usar conductor de 125 °C mínimo en soporte a techo suspendido, conductor de 60°C en soporte a pared.
- Acepta hasta 100 watts
 USE: Led Autobalastradas 20 W
- Temperatura de trabajo -22 °C hasta +230 °C sin choque térmico.
- No para uso residencial. Si el cable de alimentación es mayor de 90 °C.
- Las luminarias a prueba de intemperie no son para uso en áreas peligrosas.
- Recubrimiento PVC: 40 mils mínimo.
- Uretano púrpura: 2 mils mínimo.
- Mangas en las entradas para un sellado hermético.
- Longitud máxima de luminarias con adaptador corto: 144 mm
- Longitud máxima de luminarias con adaptador largo: 168 mm
- Se recomienda con empaques de silicón. Para uso NEMA 4,4X IP65 y cinta de teflón en tapones.
- Carcasa conectada a tierra.
- Sellada de fábrica: Refierase al instructivo de instalación para requerimientos de sellado externo.



Cumple con:
UL 1598
CSA C22.2 No. 250
NEMA RN-1
NMX-J-307-ANCE-2017
NMX-J-627-ANCE-2009
NMX-J-529-ANCE-2012

- The complete series of weatherproof lighting fixtures **RAWELT**, is for industrial use to protect from non-explosive vapor non-combustible dusts, corrosive fumes, water and humidity To protect socket, lamp and wiring.
- Modern and heavy duty design, it can be used in the interior or exterior of industrial plants, tunnels, bridges, security areas, freezers, water and waste processing plants, food processing areas, etc.
- For use indoors and outdoors.
- Material:
 - Diecast aluminum.
 - Thermal shock resistant glass globe.
 - Stainless steel screws.
 - Gasket: Silicone.
 - Socket: Porcelain and 200°C wire. Medium base.
- Saline chamber test according to ASTM B117
- Paint adhesion test according to ASTM 3359
- Resistance to mechanicals impacts to body according IK09, thanks to its design that does not have elements susceptible to breakage.
- Shipped with clear glass globe thermal shock resistant.
- To order a colored glass globe, add the following suffix to the code number: **R = red, V = green, AZ = blue, AM = amber.**
- Shipped without light bulb.
- Supply conductor rated 125 °C minimum in ceiling and pedant mount and 60°C in wall mount .
- Accepts up to 100 watt
 USE: lamp LED selfballasted 20 W
- Working temperature -22°C up to +230°C without thermal shock.
- Not for use in dwellings. When supply wire exceed 90°C.
- Weatherproof fixtures are not for use in hazardous locations.
- Suitable for wet and damp locations when downlight only thermal shock resistant glass globe.
- PVC Coating: 40 mils minimum.
- Purple Urethane: 2 mils minimum.
- Pressure sealing sleeves on conduit openings
- Maximum length lamp with short coupling: 144 mm
- Maximum length lamp with long coupling: 168 m
- Recommended with silicon gasket for NEMA 4,4X IP65 and PTFE tape in plugs.
- Grounded Housing .
- Factory sealed: Refer to installations instructions for external seal requirements.

Compliances:
UL 1598
CSA C22.2 No. 250
NEMA RN-1
NMX-J-307-ANCE-2017
NMX-J-627-ANCE-2009
NMX-J-529-ANCE-2012

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	Item	Catálogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.
						mm	inch	kg	lb		
	Con soporte de montaje a pared, y portalámpara.	1	VAP-01-PC	SHORT	27.14.3757.PC			72	159	1	4
	With wall mount and socket.	2	VALP-01-PC	LONG	27.14.3758.PC			91	200	1	4
	Con soporte de montaje a pared, portalámpara y vaso de cristal.	3	VAPC-01-PC	SHORT	27.14.3759.PC			141	310	1	3
	With wall mount, socket, and glass globe.	4	VALPC-01-PC	LONG	27.14.3760.PC			160	352	1	3
	Con soporte de montaje a pared, portalámpara, vaso de cristal y guarda	5	VAPCG-01-PC	SHORT	27.14.3958.PC			141	310	1	3
	With wall mount, socket, glass globe and cast guard.	6	VALPCG-01-PC	LONG	27.14.3959.PC			160	352	1	3
	Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalámpara y 4 tapones.	7	VAPX-11-PC	SHORT	27.14.3761.PC	12.7	1 / 2	103	227	1	4
	With wall mount, CVX box, socket and 4 close-up plugs.	8	VAPX-21-PC	SHORT	27.14.3762.PC	19.0	3 / 4	99	218	1	4
		9	VALPX-11-PC	LONG	27.14.3763.PC	12.7	1 / 2	123	271	1	4
		10	VALPX-21-PC	LONG	27.14.3764.PC	19.0	3 / 4	118	260	1	4

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT ® INYECTADOS
 Una División del Grupo **REVELTA**

13.2 - LUMINARIA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100.

CERRADAS Y SELLADAS.

CON RECUBRIMIENTO EXTERIOR DE PVC E INTERIOR DE URETANO PURPURA.

13.2 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF FIXTURE.

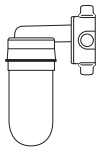
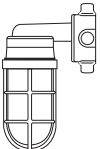

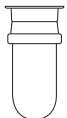


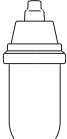

ENCLOSED AND GASKETED. WITH PVC COATING AND PURPLE URETHANE INNER COATING.

Hoja: 2 / 5
Page:

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

007-RW-338

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	Item	Catálogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.
						mm	inch	kg	lb		
	Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalampara, vaso de cristal y 4 tapones With wall mount, CVX box, socket, glass globe and 4 close-up plugs.	11	VAPXC-11-PC	SHORT	27.14.3765.PC	12.7	1 / 2	172	378	1	3
		12	VAPXC-21-PC	SHORT	27.14.3620.PC	19.0	3 / 4	168	369	1	3
		13	VALPXC-11-PC	LONG	27.14.3766.PC	12.7	1 / 2	192	422	1	3
		14	VALPXC-21-PC	LONG	27.14.3767.PC	19.0	3 / 4	187	412	1	3
	Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalampara, vaso de cristal, 4 tapones y guarda With wall mount, CVX box, socket, glass globe, 4 close-up plugs and cast guard	15	VAPXCG-11-PC	SHORT	27.14.3960.PC	12.7	1 / 2	172	378	1	3
		16	VAPXCG-21-PC	SHORT	27.14.3961.PC	19.0	3 / 4	168	369	1	3
		17	VALPXC-11-PC	LONG	27.14.3962.PC	12.7	1 / 2	192	422	1	3
		18	VALPXC-21-PC	LONG	27.14.3963.PC	19.0	3 / 4	187	412	1	3
	Con soporte de montaje a techo y portalampara. With ceiling mount and socket.	19	VAT-01-PC	SHORT	27.14.3768.PC			61	135	1	8
		20	VALT-01-PC	LONG	27.14.3769.PC			81	178	1	8
	Con soporte de montaje a techo, portalampara y vaso de cristal. With ceiling mount, socket, and glass globe.	21	VATC-01-PC	SHORT	27.14.3770.PC			130	287	1	4
		22	VALTC-01-PC	LONG	27.14.3771.PC			150	330	1	4
	Con soporte de montaje a techo, portalampara, vaso de cristal y guarda. With ceiling mount, socket, glass globe and cast guard.	23	VATCG-01-PC	SHORT	27.14.3964.PC			130	287	1	4
		24	VALTCG-01-PC	LONG	27.14.3965.PC			150	330	1	4
	Con soporte de montaje suspendido y portalampara. With pendant mount and socket.	25	VAS-11-PC	SHORT	27.14.3772.PC	12.7	1 / 2	54	119	1	8
		26	VAS-21-PC	SHORT	27.14.3773.PC	19.0	3 / 4	54	119	1	8
	Con soporte de montaje suspendido, portalampara y vaso de cristal. With pendant mount, socket, and glass globe.	27	VASC-11-PC	SHORT	27.14.3774.PC	12.7	1 / 2	123	271	1	4
		28	VASC-21-PC	SHORT	27.14.3775.PC	19.0	3 / 4	123	271	1	4
	Con soporte de montaje suspendido, portalampara, vaso de cristal y guarda. With pendant mount, socket, glass globe and cast guard.	29	VASCG-11-PC	SHORT	27.14.3966.PC	12.7	1 / 2	123	271	1	4
		30	VASCG-21-PC	SHORT	27.14.3967.PC	19.0	3 / 4	123	271	1	4

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT © INYECTADOS
Una División del Grupo REVUELTA

13.2 - LUMINARIA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100.
CERRADAS Y SELLADAS.
CON RECUBRIMIENTO EXTERIOR DE PVC E INTERIOR DE URETANO PURPURA.

Hoja: 3 / 5
 Page:

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

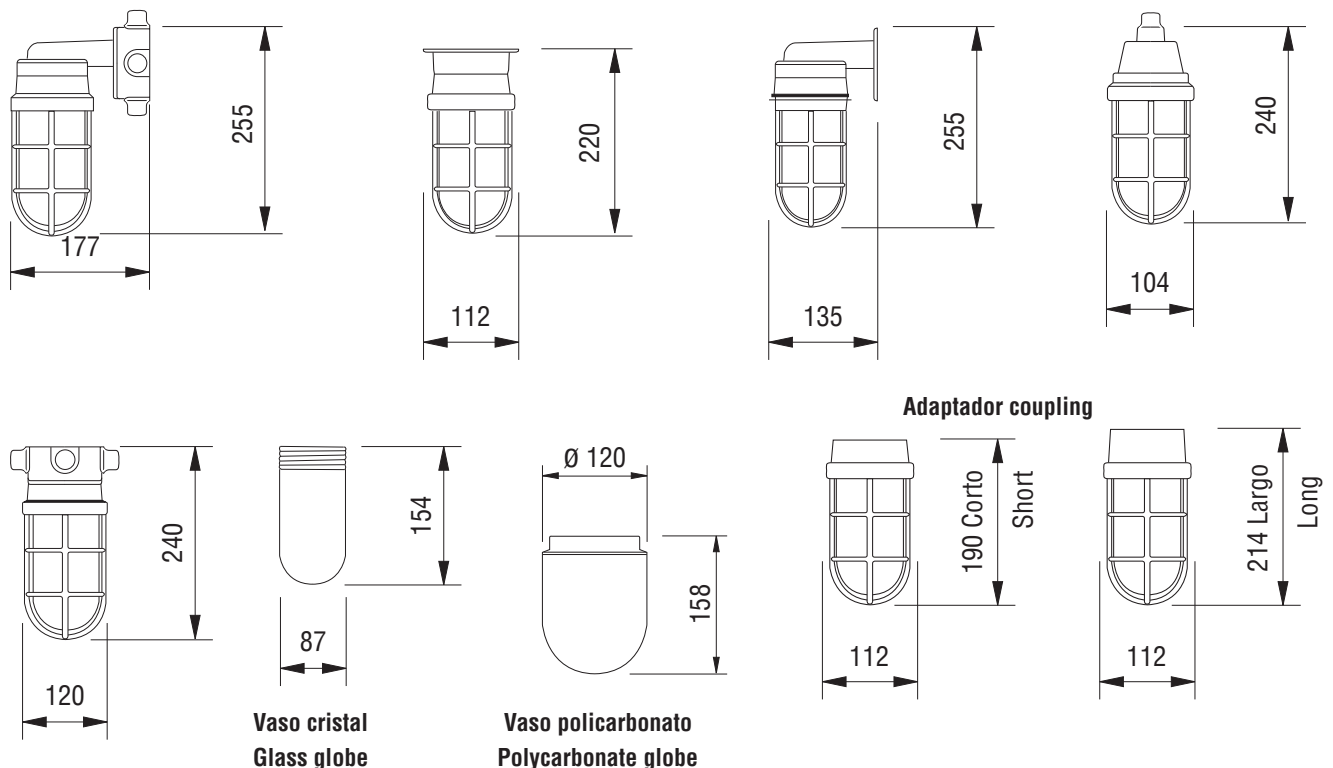
13.2 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF FIXTURE.
ENCLOSED AND GASKETED. WITH PVC COATING AND PURPLE URETHANE INNER COATING.

007 - RW - 338

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. — TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	Item	Catálogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.
						mm.	inch	kg	lb		
	Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalámpara y 4 tapones. With ceiling mount, CVX box, socket and 4 close-up plugs.	31	VAX-11-PC	SHORT	27.14.3776.PC	12.7	1 / 2	75	165	1	8
		32	VAX-21-PC	SHORT	27.14.3777.PC	19.0	3 / 4	70	154	1	8
		33	VALX-11-PC	LONG	27.14.3778.PC	12.7	1 / 2	94	207	1	8
		34	VALX-21-PC	LONG	27.14.3779.PC	19.0	3 / 4	90	198	1	8
	Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalámpara, vaso de cristal y 4 tapones. With ceiling mount, CVX box, socket, glass globe and 4 close-up plugs.	35	VAXC-11-PC	SHORT	27.14.3780.PC	12.7	1 / 2	144	317	1	4
		36	VAXC-21-PC	SHORT	27.14.3499.PC	19.0	3 / 4	139	307	1	4
		37	VALXC-11-PC	LONG	27.14.3781.PC	12.7	1 / 2	163	359	1	4
		38	VALXC-21-PC	LONG	27.14.3782.PC	19.0	3 / 4	159	350	1	4
	Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalámpara, vaso de cristal, 4 tapones y guarda. With ceiling mount, CVX box, socket, glass globe, 4 close-up plugs and cast guard	39	VAXCG-11-PC	SHORT	27.14.3968.PC	12.7	1 / 2	144	317	1	4
		40	VAXCG-21-PC	SHORT	27.14.3969.PC	19.0	3 / 4	139	307	1	4
		41	VALXCG-11-PC	LONG	27.14.3970.PC	12.7	1 / 2	163	359	1	4
		42	VALXCG-21-PC	LONG	27.14.3971.PC	19.0	3 / 4	159	350	1	4

Certificaciones / Compliances: c  Expediente/File No. E238903



Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT® INYECTADOS
 Una División del Grupo **REVUELTA**

13.2 - LUMINARIA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100.

CERRADAS Y SELLADAS.
CON RECUBRIMIENTO EXTERIOR DE PVC E INTERIOR DE URETANO PURPURA.

Hoja: 4 / 5
Page:

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

13.2 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF FIXTURE.

ENCLOSED AND GASKETED. WITH PVC COATING AND PURPLE URETHANE INNER COATING.

007 - RW - 338

Las características de materiales y acabados de esta luminaria son las mismas que las de la luminaria con vaso de cristal, con excepción del vaso que será de policarbonato.



Aplicaciones de la luminaria con el vaso de policarbonato.

Su uso es común en:

- Plantas procesadoras de alimentos y conservas, lecherías, panaderías, cervecerías y luces de emergencia para policía, cruz roja, bomberos, etc.
- Se recomienda para evitar la contaminación de productos alimenticios por partículas del vaso de cristal roto.
- El vaso de cristal de las luminaria a prueba de vapor puede ser remplazado fácilmente por el vaso inastillable de policarbonato.
- Usar conductor de 125 °C mínimo en soporte a techo y suspendido y conductor de 60 °C en soporte a pared.
- No requiere guarda.
- Para usarse en áreas mojadas y húmedas cuando se tenga la base hacia abajo.
- Para uso en interiores y exteriores.
- Material:
 - Aluminio inyectado a presión.
 - Vaso de policarbonato.
 - Tornillos de acero inoxidable.
 - Empaque: Silicón.
 - Portalámparas: Porcelana y cables 200°C. Base Media.

Características.

- Transparente como el cristal. Alta transmisión lumínica.
- Alta resistencia al calor.
- Pruebas de cámara salina de acuerdo a ASTM B117
- Pruebas de adherencia de acuerdo a ASTM 3359
- Resistencia a impactos mecánicos en cuerpo de acuerdo a IK09, gracias a su diseño que no cuenta con elementos susceptibles a rompimiento.
- Clasificación de flamabilidad superior a UL 94 V-0/1.2 mm ó UL 94-5VA/3.0 mm 2600F1, 94HB, F1
- Alta resistencia física contra impacto, rayado o abrasión.
- Estabilidad y exactitud dimensional.
- Resistencia dieléctrica 32-35 kv/mm (1 mm de espesor de pared).
- Acepta hasta 75 watts
USE: Lámpara LED Autobalastadas 20 W
- Conserva sus propiedades físicas y químicas en un rango de temperatura de entre -40°C hasta 120°C.
- Se recomienda con empaques de silicón. Para uso NEMA 4,4X IP65 y silicon en tapones.
- No para uso residencial, si el cable de alimentación es mayor de 90°C.
- Para usarse en áreas mojadas y húmedas cuando se tenga la luminaria hacia abajo.
- Fabricación en base a: UL 1598
CSA C22.2 No. 250
NEMA RN-1
NMX-J-307-ANCE-2017
NMX-J-529-ANCE-2012
- Longitud de luminaria maximo con adaptador corto: 144 mm
- Longitud de luminaria maximo con adaptador largo: 168 mm
- Carcasa conectada a tierra.
- Sellada de fábrica: Refierase al instructivo de instalación para requerimientos de sellado externo.

The characteristics of materials and finishes of this fixture are the same as the lighting fixture with glass globe.

Applications of the lighting fixture with polycarbonate globe:

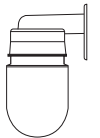
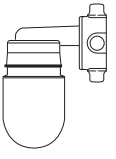
- Food processing plants, canneries, dairies, breweries bakeries and emergency lights.
- Is recommended to avoid food contamination for particles from broken glasses.
- It could be replaced easily for the very high notched. impact strength polycarbonate globe.
- Supply conductor rated 125 °C minimum in ceiling and pendant mount and conductor rated 60 °C in wall mount.
- Do not require guard.
- For use indoors and outdoors.
- Material:
 - Diecast aluminum.
 - Polycarbonate globe.
 - Stainless steel screws.
 - Gasket: Silicone.
 - Socket: Porcelain and 200°C wire. Medium base.

Characteristics.

- Clear and transparent, like glass.
- High heat resistance.
- Saline chamber test according to ASTM B117
- Paint adhesion test according to ASTM 3359
- Resistance to mechanicals impacts to body according IK09, thanks to its design that does not have elements susceptible to breakage.
- Flamability classification up to UL 94 V-0/1.2 mm or UL 94-5VA/3.0 mm 2600F1, 94HB, F1
- High physical toughness against impacts and scratching.
- Dimensional accuracy and stability.
- Dielectric strength 32-35 kv/mm (1 mm wall thickness).
- Accepts 75 watts maximum
USE: led lamp Selfballasted 20W
- Keeps its physical and chemical properties in a range of -40 °C up to 120 °C.
- Not for use in dwellings, when supply wire exceed 90 °C.
- Suitable for wet and damp locations when downlight only.
- Manufactured in compliance with: UL 1598
CSA C22.2 No. 250
NEMA RN-1
NMX-J-307-ANCE-2017
NMX-J-627-ANCE-2009
NMX-J-529-ANCE-2012
- Maximun lenght lamp with short coupling: 144 mm
- Maximun lenght lamp with long coupling: 168 mm
- Recomended silicon gasket for NEMA 4,4X IP65 and silicone sealing compound in plugs.
- Grounded Housing.
- Factory sealed: Refer to installations instructions for external seal requirements.

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS.

TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	Item	Catálogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.
						mm	inch	kg	lb		
	Con soporte de montaje a pared, portalámparas y vaso policarbonato.	1	VAPP-01-PC	SHORT	27.14.3783.PC			108	238	1	3
	With wall mount, socket, and polycarbonate globe.	2	VALPP-01-PC	LONG	27.14.3784.PC			127	280	1	3
	Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalámparas, vaso policarbonato y 4 tapones.	3	VAPXP-11-PC	SHORT	27.14.3785.PC	12.7	1 / 2	139	307	1	3
	With wall mount, CVX box, socket, polycarbonate globe and 4 close-up plugs.	4	VAPXP-21-PC	SHORT	27.14.3786.PC	19.0	3 / 4	135	297	1	3
		5	VALPXP-11-PC	LONG	27.14.3787.PC	12.7	1 / 2	159	350	1	3
		6	VALPXP-21-PC	LONG	27.14.3788.PC	19.0	3 / 4	155	340	1	3

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT ® INYECTADOS
Una División del Grupo REVUELTA

13.2 - LUMINARIA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100.
CERRADAS Y SELLADAS.
CON RECUBRIMIENTO EXTERIOR DE PVC E INTERIOR DE URETANO PURPURA.

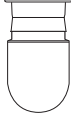

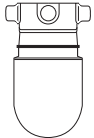
Hoja: 5 / 5
 Page:

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

13.2 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF FIXTURE.
ENCLOSED AND GASKETED. WITH PVC COATING AND PURPLE URETHANE INNER COATING.

007 - RW - 338

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	Item	Catálogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.
						mm	inch	kg	lb		
	Con soporte de montaje a techo, portalámparas y vaso policarbonato.	7	VATP-01-PC	SHORT	27.14.3789.PC			97	214	1	4
	With ceiling mount, socket and polycarbonate globe.	8	VALTP-01-PC	LONG	27.14.3790.PC			117	257	1	4
	Con soporte de montaje suspendido, portalámparas y vaso policarbonato.	9	VASP-11-PC	SHORT	27.14.3791.PC	12.7	1 / 2	90	198	1	4
	With pendant mount, socket and polycarbonate globe.	10	VASP-21-PC	SHORT	27.14.3792.PC	19.0	3 / 4	90	198	1	4
	Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalámparas vaso policarbonato y 4 tapones.	11	VAXP-11-PC	SHORT	27.14.3793.PC	12.7	1 / 2	111	244	1	4
		12	VAXP-21-PC	SHORT	27.14.3794.PC	19.0	3 / 4	106	234	1	4
	With ceiling mount, CVX box, socket, polycarbonate globe and 4 close-up plugs.	13	VALXP-11-PC	LONG	27.14.3795.PC	12.7	1 / 2	130	287	1	4
		14	VALXP-21-PC	LONG	27.14.3796.PC	19.0	3 / 4	126	277	1	4

Certificaciones / Compliances: c  Expediente/File No. E238903

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT ® INYECTADOS
 Una División del Grupo **REVUELTA** 

Cotización/Quotation Plazo de embarque* / Shipment exw* :

Pedido No./Purchase order :

Our ref.:

Fecha/Date: Vendedor/Salesman: No.

Facturar a/Invoice to: RFC.

Ordenado por/Ordered by: Tel. () Fax ()

Dirección/Address:

C.P./Zip: Lugar/City/Country:

Consignar a/Ship to:

Embarcar: Camión x Cobrar Pagado Paquete

Cond. de Pago/Terms:

Cond. de Venta/Sale conditions: L.P.:

Item	Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.	Expediente <input type="checkbox"/>
						mm	inch					
1		Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalámparas y 4 tapones. With ceiling mount, CVX box, socket and 4 close-up plugs.	31	Short	27.14.3776.PC	12.7	1/2	1	8			Control <input type="checkbox"/>
			32	Short	27.14.3777.PC	19.0	3/4	1	8			
			33	Long	27.14.3778.PC	12.7	1/2	1	8			
			34	Long	27.14.3779.PC	19.0	3/4	1	8			
2		Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalámparas, vaso de cristal y 4 tapones With ceiling mount, CVX box, socket, glass globe and 4 close-up plugs.	35	Short	27.14.3780.PC	12.7	1/2	1	4			Embarques <input type="checkbox"/>
			36	Short	27.14.3499.PC	19.0	3/4	1	4			
			37	Long	27.14.3781.PC	12.7	1/2	1	4			
			38	Long	27.14.3782.PC	19.0	3/4	1	4			
3		Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalámpara, vaso de cristal, 4 tapones y guarda. With ceiling mount, CVX box, socket, glass globe, 4 close-up plugs and cast guard.	39	Short	27.14.3968.PC	12.7	1/2	1	4			Almacén <input type="checkbox"/>
			40	Short	27.14.3969.PC	19.0	3/4	1	4			
			41	Long	27.14.3970.PC	12.7	1/2	1	4			
			42	Long	27.14.3971.PC	19.0	3/4	1	4			
4		Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalámparas, vaso policarbonato y 4 tapones With ceiling mount, CVX box, socket, polycarbonate globe and 4 close-up plugs.	11	Short	27.14.3793.PC	12.7	1/2	1	4			Producción <input type="checkbox"/>
			12	Short	27.14.3794.PC	19.0	3/4	1	4			
			13	Long	27.14.3795.PC	12.7	1/2	1	4			
			14	Long	27.14.3796.PC	19.0	3/4	1	4			

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: V = Verde/Green R = Rojo/Red AM = Ambar/Amber AZ = Azul/Blue
Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
with clear glass globe only.

Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.

If item 2 is required with color glass globe, it will be delivered item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.

Cotización/Quotation Plazo de embarque* / Shipment exw* :

Pedido No./Purchase order :

Our ref.:

Fecha/Date: Vendedor/Salesman: No.

Facturar a/Invoice to: RFC:

Ordenado por/Ordered by: Tel. () Fax ()

Dirección/Address:

C.P./Zip: Lugar/City/Country:





Consignar a/Ship to:

Embarcar: Camión x Cobrar Pagado Paquete

Cond. de Pago/Terms:

Cond. de Venta/Sale conditions: L.P.:

**13.2 - LUMINARIA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100.
CON RECUBRIMIENTO EXTERIOR DE PVC E INTERIOR DE URETANO PURPURA.
13.2 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.
WITH PVC COATING AND PURPLE URETHANE INNER COATING.**

Item	Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.
						mm	inch				
1		Con soporte de montaje suspendido y portalamparas.	25	Short	27.14.3772.PC	12.7	1/2	1	8		
		With pendant mount and socket,	26	Short	27.14.3773.PC	19.0	3/4	1	8		
2		Con soporte de montaje suspendido, portalamparas y vaso de cristal.	27	Short	27.01.3774.PC	12.7	1/2	1	4		
		With pendant mount, socket and glass globe	28	Short	27.14.3775.PC	19.0	3/4	1	4		
3		Con soporte de montaje suspendido, portalampara, vaso de cristal y guarda.	29	Short	27.14.3966.PC	12.7	1 / 2	1	4		
		With pendant mount, socket, glass globe and cast guard.	30	Short	27.14.3967.PC	19.0	3 / 4	1	4		
4		Con soporte de montaje suspendido, portalamparas y vaso policarbonato.	9	Short	27.14.3791.PC	12.7	1/2	1	4		
		With pendant mount, socket, and polycarbonate globe.	10	Short	27.14.3792.PC	19.0	3/4	1	4		

Expediente
 Control
 Embarques
 Almacén
 Producción

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: **V** = Verde/Green **R** = Rojo/Red **AM** = Ambar/Amber **AZ** = Azul/Blue
Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
with clear glass globe only.

Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.

If item 2 is required with color glass globe, it will be deliver item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.

Cotización/Quotation Plazo de embarque* / Shipment exw* :

Pedido No./Purchase order :

Our ref.:

Fecha/Date: Vendedor/Salesman: No.

Facturar a/Invoice to: RFC:

Ordenado por/Ordered by: Tel. () Fax ()

Dirección/Address:





C.P./Zip: Lugar/City/Country:

Consignar a/Ship to:

Embarcar: Camión x Cobrar Pagado Paquete

Cond. de Pago/Terms:

Cond. de Venta/Sale conditions: L.P.:

13.2 - LUMINARIA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. CON RECUBRIMIENTO EXTERIOR DE PVC E INTERIOR DE URETANO PURPURA. 13.2 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE. WITH PVC COATING AND PURPLE URETHANE INNER COATING.											
Item	Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.
						mm	inch				
1		Con soporte de montaje a techo y portalamparas.	19	Short	27.14.3768.PC			1	8		
		With ceiling mount and socket	20	Long	27.14.3769.PC			1	8		
2		Con soporte de montaje a techo, portalamparas y vaso de cristal.	21	Short	27.14.3770.PC			1	4		
		With ceiling mount, socket and glass globe	22	Long	27.14.3771.PC			1	4		
3		Con soporte de montaje a techo, portalampara, vaso de cristal y guarda.	23	Short	27.14.3964.PC			1	4		
		With ceiling mount, socket, glass globe and cast guard.	24	Long	27.14.3965.PC			1	4		
4		Con soporte de montaje a techo, portalamparas y vaso policarbonato.	7	Short	27.14.3789.PC			1	4		
		With ceiling mount, socket and polycarbonate globe.	8	Long	27.14.3790.PC			1	4		

Expediente
 Control
 Embarques
 Almacén
 Producción

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: **V** = Verde/Green **R** = Rojo/Red **AM** = Ambar/Amber **AZ** = Azul/Blue
 Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
 with clear glass globe only.
 Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.
 If item 2 is required with color glass globe, it will be deliver item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.

Cotización/Quotation Plazo de embarque* / Shipment exw* :

Pedido No./Purchase order :

Our ref.:

Fecha/Date: Vendedor/Salesman: No.

Facturar a/Invoice to: RFC.

Ordenado por/Ordered by: Tel. () Fax ()

Dirección/Address:

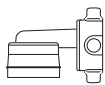
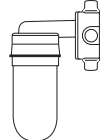
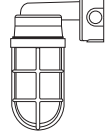
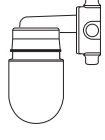
..... C.P./Zip. Lugar/City/Country:

Consignar a/Ship to:

..... Embarcar: Camión x Cobrar Pagado Paquete

Cond. de Pago/Terms:

Cond. de Venta/Sale conditions: L.P.:

13.2 - LUMINARIA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. CON RECUBRIMIENTO EXTERIOR DE PVC E INTERIOR DE URETANO PURPURA.											
13.2 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE. WITH PVC COATING AND PURPLE URETHANE INNER COATING.											
Item	Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.
						mm	inch				
1		Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalamparas y 4 tapones. With wall mount, CVX box, socket and 4 close-up plugs.	7	Short	27.14.3761.PC	12.7	1/2	1	4		
			8	Short	27.14.3762.PC	19.0	3/4	1	4		
			9	Long	27.14.3763.PC	12.7	1/2	1	4		
			10	Long	27.14.3764.PC	19.0	3/4	1	4		
2		Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalamparas, vaso de cristal y 4 tapones. With wall mount, CVX box, socket, glass globe and 4 close-up plugs.	11	Short	27.14.3765.PC	12.7	1/2	1	3		
			12	Short	27.14.3620.PC	19.0	3/4	1	3		
			13	Long	27.14.3766.PC	12.7	1/2	1	3		
			14	Long	27.14.3767.PC	19.0	3/4	1	3		
3		Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalampara, vaso de cristal, 4 tapones y guarda With wall mount, CVX box, socket, glass globe, 4 close-up plugs and cast guard	15	Short	27.14.3960.PC	12.7	1 / 2	1	3		
			16	Short	27.14.3961.PC	19.0	3 / 4	1	3		
			17	Long	27.14.3962.PC	12.7	1 / 2	1	3		
			18	Long	27.14.3963.PC	19.0	3 / 4	1	3		
4		Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalamparas, vaso de cristal policarbonato y 4 tapones. With wall mount, CVX box, socket, polycarbonate globe, and 4 close-up plugs.	3	Short	27.14.3785.PC	12.7	1/2	1	3		
			4	Short	27.14.3786.PC	19.0	3/4	1	3		
			5	Long	27.14.3787.PC	12.7	1/2	1	3		
			6	Long	27.14.3788.PC	19.0	3/4	1	3		

Expediente
 Control
 Embarques
 Almacén
 Producción

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: V = Verde/Green R = Rojo/Red AM = Ambar/Amber AZ = Azul/Blue
Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
with clear glass globe only.
Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.
If item 2 is required with color glass globe, it will be deliver item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.

Cotización/Quotation Plazo de embarque* / Shipment exw* :

Pedido No./Purchase order :

Our ref.:

Fecha/Date: Vendedor/Salesman: No.

Facturar a/Invoice to: RFC:

Ordenado por/Ordered by: Tel. () Fax ()

Dirección/Address:

..... C.P./Zip. Lugar/City/Country:


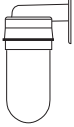
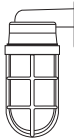
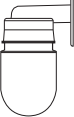
Consignar a/Ship to:

..... Embarcar: Camión x Cobrar Pagado Paquete

Cond. de Pago/Terms:

Cond. de Venta/Sale conditions: L.P.:

**13.2 - LUMINARIA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100.
CON RECUBRIMIENTO EXTERIOR DE PVC E INTERIOR DE URETANO PURPURA.**
**13.2 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.
WITH PVC COATING AND PURPLE URETHANE INNER COATING.**

Item	Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.
						mm	inch				
1		Con soporte de montaje a pared y portalámparas.	1	Short	27.14.3757.PC			1	4		
		With wall mount and socket.	2	Long	27.14.3758.PC			1	4		
2		Con soporte de montaje a pared, portalámparas y vaso de cristal.	3	Short	27.14.3759.PC			1	3		
		With wall mount, socket and glass globe	4	Long	27.14.3760.PC			1	3		
3		Con soporte de montaje a pared, portalámpara, vaso de cristal y guarda	5	Short	27.14.3958.PC			1	3		
		With wall mount, socket, glass globe and cast guard.	6	Long	27.14.3959.PC			1	3		
4		Con soporte de montaje a pared, portalámparas y vaso policarbonato.	1	Short	27.14.3783.PC			1	3		
		With wall mount, socket, and polycarbonate globe.	2	Long	27.14.3784.PC			1	3		

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: **V** = Verde/Green **R** = Rojo/Red **AM** = Ambar/Amber **AZ** = Azul/Blue
Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
with clear glass globe only.

Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.

If item 2 is required with color glass globe, it will be deliver item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.

Expediente
 Control
 Embarques
 Almacén
 Producción